

謹啓

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

雲埠觀風社徵聯捐患病僑胞

今夫歸雲落日。每動游子之思。卷浪奔濤。偏觸羈人之感。荒村寒樹。嘆黯黯之無家。過雁哀鴻。痛飄零於異地。參軍寄妹。固勞者之傷。蘭成贈妻。乃行人之遠夢。

爾其一身萍梗。歷戰波瀾。年迫桑榆。境值風燭。貧而且病。執如范甯之憐貧。老無能為。詎有周公之敬老。鮑叔分金已杳。子與衰飯亦稀。纏綿牀褥。何來問暖嘘寒。冷落女男。不聞調羹餼藥。苦情等墮於泥。甘霖枉祈於大士。造化弄人。抑揄有鬼。抱愁納悶。悔恨餘生。此病僑之淒楚可憐。而仁人之慈悲正切者也。

原本社之發起也。深憫疾癘。効惠人羣。寄唱酬於善舉。思作福於病胞。已飢已溺。常懷不忍之心。安道安仁。要達躬行之旨。但以勢難舉。易舉善院之善提。地始塵微。爰開徵聯之雅社。冀收卷費。變作仁金。將此收捐善款。悉行慰卹病僑。不必濫發聯能。當以貧苦為濟。敢將伯之呼。尚祈印須之應。

嗟嗟。秋風戰伐。中宵野哭之聲。黑月關山。萬里羽書之警。蕪城欲賦。同鮑照之悲涼。滄海橫流。任王尼之去住。計青霞而棲志。願薛荔以何知。

是以寄情翰墨。不無頌養之功。託意風吟。亦屬消災之道。聯聯盟於野。一字矜奇。簡藝圖之車徒。七言探妙。筆箋同奏。協韻於宮商。圭璧共陳。並光於伯仲。

且聯對之為製也。既成三語。詠詠兩聯。俗始桃符。習與趙宋。事均美於鏤。官必定於齊。草木以錯比為章。日月以對成耀采。雕雲五色。得寸膚而彌珍。瑤樹千尋。留單柯以可貴。此詞人墨客之所尚。而放懷寫意之有作者也。

由是廣邀吟侶。共倡風雅。振文化之頹頹。惟任卿之策勵。然而疊疊珍寶。在在需財。固望雅士之投簡。亦藉仁翁之助費。伏乞 樂善君子。碩儒儒林。或獎品之頻頒。或金錢之錫惠。或郵傳之代布。或珠句之紛披。誰不如我。應存陰德之心。豈異人任。咸矢報効之志。

此則主才賜美。盡為仗義名。宋艷班香。悉是救苦文字。豈辭禿筆。不為大德之顯揚。定有好評。永留生佛之口頌。是為盼。

◎注意 本社此次徵聯。志在以文會友。惠濟病僑。每比收卷費式毛五仙。錄取百名。中選者。均有紀念品給獎。(不酬謝教金) 錄取珍貴獎品。統由熱心股商與各界人士捐助。所有收入卷費及捐款。悉為救助貧苦病僑之用。財政絕對公開。本社全體人員負責經理。至於熱心報効獎品者。均應列明姓名。以揚仁風。如承捐助現金。一律歡接。善長仁翁。必樂予贊助也。

本社第一會單聯

「為濟病僑聯雅詠」

求

教 特聘

徐子樂先生評閱

○(注意)

凡外埠投卷贊助者。請購提券夾付寄下。封面寫明大漢公報內觀風社徵聯收便安。

(定期) 本年十月廿日截卷

駐雲觀風社謹啓

馬 承接油漆裱糊。翻新全副麻雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號。工作精良。工銀十二元(貧客自理)工場在卡路街五十七號。SAM MARR. 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

實驗 正鹿 補腎丸
雙料 四兩八元正
六兩十二元
實驗 鹿茸 百補丸
雙料 四兩八元正
六兩十二元

實驗 萬應 搜毒藥
每樽六元
銀四元二

行發新 奇異藥水
GU TAO SHE HERBS
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA
電話: MARINE 96871

中國奇異藥水公司
「歡迎各埠代理 章程函索即奉」
創辦人朱去非謹啟

萬龍腦油
大樽七毫 中樽四毫 小樽三毫
代理批發 特別優待

雲埠五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

義泰公司
G. HIGH CO. VANCOUVER, B.C.
500 Main St. VANCOUVER, B.C.
電話: PACIFIC 9683

新洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

亞細亞藥房
ASIA PHARMACY
105 Howe St. Vancouver, B.C.

醫師聖手
A. EDWARD KREBS
602 W. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

現代生活
男女衛生之藝術及其衛生新法書
剪此告白來買人生出版社的

花舖廣告
本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價格廉物美諸君賜顧格外歡迎
楊承惠啓

源通生粉
芝蔴米荳
諸君光顧
無任歡迎

趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
5684 Yates Victoria, B.C.

PARIS CO.
3125 McIntyre Block
Winnipeg, Man.

S. & W. ELECTRIC
344 Powell St. Vancouver, B.C.
司徒與活臣電器工廠
Phone: MA. 2042

梁定邦帽店
營業時間列下
禮拜一至禮拜六每日由上午九點半至十二點下午由一點半至六點
禮拜二由上午九點半至下午一點
●本店實地洗滌特出高價收買各色舊毡帽

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

做工衣裳
雲埠最齊備做衣裳店樣樣上等貨品如帽衫內衣各種手袋靴襪褲衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
●能食便能做
汝之日常食品須要適當方能幫助營養汝的工作能力是以好麵麵粉最合衛生滋養適口請認定招牌購買麥嘉雲麵粉
發行紅瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
Wassan Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話: MA. 3529

裕綸德
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

大藥房
花旗圓堂占
紐奧連中魚
土產大蝦鼓
土製鹹蝦醬
鮮明大敏肚
四時鮮瓜菜
發行

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141